

Възложител: ОБЩИНА ГАБРОВО

Изпълнител: БИ ЕМ ЛИЗИНГ – ТРЕЙД АД

ДОГОВОР  
767-017.БС-18

За

„Доставка на съдове за разделно събиране на отпадъци по 2 обособени позиции: Обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла” и Обособена позиция № 2 “Доставка на качета за пепел”

На основание чл. 74, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), във връзка с проведена процедура за възлагане на обществена поръчка, с предмет: „Доставка на съдове за разделно събиране на отпадъци по 2 обособени позиции: Обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла” и Обособена позиция № 2 “Доставка на качета за пепел”, за Обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла” в изпълнение на Решение № 110/11.10.2018 г. на Кмета на Община Габрово за избор на изпълнител, на 14.11.2018 г., в гр. Габрово, се сключи този договор между:

### I. СТРАНИ ПО ДОГОВОРА

#### 1. ОБЩИНА ГАБРОВО

адрес: пл. “Възраждане” № 3, гр. Габрово, ЕИК 000215630, представлявана от Таня Христова – Кмет на Община Габрово, наричана накратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

#### 2. БИ ЕМ ЛИЗИНГ – ТРЕЙД АД

адрес: гр. София; р-н Слатина; ул. Трудолюбие № 11; ап. 13, ЕИК 130696746, представлявано от Димитър Иванов – Изпълнителен директор, от друга, наричана накратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ**.

### II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1 Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши срещу възнаграждение доставка на 400 бр. съдове за разделно събиране на отпадъци, тип „Ракла”, съгласно Техническата спецификация на Възложителя, Предложението за изпълнение и Ценовото предложение на Изпълнителя, които представляват неразделна част от този договор (наричана за краткост доставка).

### III. ЦЕНА НА ДОГОВОРА

Чл. 2 (1) Изпълнителят ще извърши доставката за обща цена от 103 108 лв. /сто и три хиляди сто и осем лева/ без ДДС или 123 729.60 лв. /сто двадесет и три хиляди седемстотин двадесет и девет лева и 60 ст./ с вкл. ДДС, съгласно Ценовото предложение на Изпълнителя, неразделна част от настоящия договор.  
(2) Цената по ал. 1 е окончателна и не подлежи на изменения и корекции. В цената са включени всички необходими разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на доставката, включително доставката на място в ОП „Благоустройство” – гр. Габрово, бул. „Трети март“ № 53.

### IV. ПЛАЩАНИЯ

Чл. 3 Плащанията по този договор се извършват, чрез директора на ОП „Благоустройство” по банков път, в български лева, по сметка на Изпълнителя.

ИВАН **Заличено обстоятелство,**

ВІС К **на основание чл. 2 от ЗЗЛД**

Чл. 4 (1) Този договор предвижда плащане след извършване на доставката по чл. 1, съгласно Техническата спецификация, платимо в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представяне на фактура - оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнението.

(2) Фактурата съдържа следните данни: ОП "БЛАГОУСТРОЯВАНЕ"; ЕИК 0002156300420; гр. ГАБРОВО, бул. "Трети март" 53; МОЛ: Диян Кехайов.

## V. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 5 (1) Този договор влиза в сила от датата, на която е подписан от страните.

(2) Срокът за изпълнение на доставката е **30 кал. дни**, съгласно представеното от Изпълнителя Предложението за изпълнение, считано от датата на подписване на настоящия договор.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.6.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение за доставката, предмет на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като при необходимост, своевременно да предоставя необходимите сведения и указания.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правото, ако при приемането на доставката има неотговарящи параметри от Предложението за изпълнение на участника и Техническата спецификация, да не подпише приемо-предавателен протокол и да не приеме доставката.

Чл.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е отговорен за утвърждаване на разходите, извършени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, въз основа на фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнението.

## VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.8. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни предмета на настоящия договор, на свой риск, срещу договорената цена, както и да осигури гаранционна поддръжка в оферирания от него срок.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни качествено и в срок доставката, предмет на настоящия договор.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава във всеки момент от действието на настоящия договор да предоставя информация за изпълнението на доставката, при поискване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да поеме всички разходи по транспортирането, застраховането, окомплектоването, организирането и разтоварването на доставката до посочения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ адрес.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доставката във вид, качество, съгласно постигнатите договорености с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен при предаването на съдове за разделно събиране на отпадъци да предостави указания за експлоатация и безопасност на български език, сертификати/декларации за съответствие и/или протоколи от лабораторни изследвания за качество, доказващи съответствието на предлаганите от него съдове за разделно събиране на отпадъци с изискванията на Възложителя.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде на Възложителя съдове за разделно събиране на отпадъци в готовност за експлоатация.

(8) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да внесе по сметка на Възложителя гаранция за изпълнение на този договор в размер на 5 % от стойността му без ДДС.

(9) Доставените съдове за разделно събиране на отпадъци се предават на упълномощено/и от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лице. За приемането и предаването се съставя приемо-предавателен протокол, в два екземпляра, който се подписва от представители на двете страни.

(10) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да замени повредената или некачествена стока в срок до три работни дни от подписване на приемо-предавателния протокол.

(11) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми с писмено известие Възложителя за спиране на изпълнението на този договор поради непреодолима сила;

(12) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълнява задълженията си по този договор безпристрастно и лоялно и съобразно принципите на професионалната етика.

(13) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 1 ден от сключване на настоящия Договор. В срок

до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

## VIII. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

**Чл.9 (1)** Гаранционният срок, съгласно представеното Предложение за изпълнение на Изпълнителя е 12 месеца, считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол.

(2) Гаранционната поддръжка се извършва на място при Възложителя, при невъзможност за отстраняване на повредата, транспортните разходи до сервиз на Изпълнителя са за негова сметка.

(3) В рамките на гаранционния срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прави рекламации пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за констатирани явни недостатъци, липси или тоявили се скрити недостатъци, като иска отстраняването или коригирането им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Уведомлението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за наличието на недостатъци се осъществява по поща, факс.

(4) В рамките на гаранционния срок, при получаване на уведомление за недостатъци или дефекти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме незабавни действия и да ги отстрани за своя сметка, в 10 дневен срок от получаване на уведомлението.

(5) Рекламации за количеството се предявяват на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай на възникнали такива, количеството се допълва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в рамките на три работни дни.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за рекламации, относно качеството на доставката, в срок до 5 (пет) работни дни от откриването на несъответствието. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да замени повредените или некачествени съдове за разделно събиране на отпадъци, в срок до пет работни дни от получаване на писменото уведомление.

## IX. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 10 (1)** Гаранцията за изпълнение е в размер на 5% от цената на договора без ДДС или 5 155,40 лв. (пет хиляди сто петдесет и пет лева и 40 ст.), със срок на валидност - срокът за изпълнение на доставката, удължен с 30 дни.

(2) Гаранцията за изпълнение се освобождава в пълен размер в срок до 30 (тридесет) календарни дни след изпълнението на договора.

(3) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, Изпълнителят се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(4) Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банковата сметка на Възложителя:

Банка ДСК АД Финансов център Габрово

BIC:STSABGSF

IBAN:BG52STSA93003305016910

(5) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на Възложителя, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на Изпълнителя или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

3. Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **Изпълнителя**.

(6) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, **Изпълнителят** предава на **Възложителя** оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **Възложителя**, в която **Възложителят** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на **Изпълнителя**;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването му.

(7) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **Възложителя**, при наличието на основание за това, са за сметка на **Изпълнителя**.

(8) **Възложителят** освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането или усвояването от страна на **Възложителя** на каквато и да е сума по нея.

(9) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **Изпълнителя**;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **Изпълнителя** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **Изпълнителя** или упълномощено от него лице.

(10) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от **Възложителя**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **Изпълнителя** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **Възложителя** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

(11) **Възложителят** има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато **Изпълнителят** не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **Изпълнителя**, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

(12) Във всеки случай на задържане или усвояване на Гаранцията за изпълнение, **Възложителят** уведомява **Изпълнителя** за задържането/усвояването и неговото основание. Усвояването на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **Възложителя** да търси обезщетение в по-голям размер.

(13) Когато **Възложителят** се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, **Изпълнителят** се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от **Възложителя** сума по сметката на **Възложителя** или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с т.1 от настоящия раздел.

(14) **Възложителя** не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

## X. НЕУСТОЙКИ И ОБЕЗЩЕТЕНИЯ

Чл. 11. (1) Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни възложената доставка в срок, съгласно договора, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5% от цената по договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от цената на договора.

- (2) Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си по чл. 4 (1) от настоящия договор, дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% от цената по договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от цената на договора.
- (3) В случай на пълно неизпълнение или на некачествено изпълнение на задължението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по чл. 1, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 20% от стойността на договора, като плащане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не се дължи.
- (4) В случай на частично неизпълнение на задължението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по чл. 1, същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора.
- (5) Заплащането на уговорената неустойка не лишава изправната страна от възможността да претендира за обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи по общия ред.
- (6) Когато при наличие на рекламации, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си по чл. 9 ал. 5 и ал. 6 от настоящия договор в срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 2% (два процента) от цената на доставката, за която е направена рекламацията.

## XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

- Чл. 12 (1)** Страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или неточно изпълнение на свое задължение в резултат на настъпила непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.
- (2) Ако страните са били в забава преди възникването на непреодолимата сила, те не могат да се позовават на последната при неизпълнение на задълженията си по договора.
- (3) По смисъла на този договор непреодолима сила са обстоятелства от извънреден характер, които страните при полагане на дължимата грижа не са могли или не са били длъжни да предвидят или предотвратят.
- (4) Не е налице непреодолима сила, ако събитието е настъпило в резултат на неположена грижа от някоя от страните или ако при полагане на дължимата грижа, то тя е могла да бъде преодоляна.
- (5) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, е длъжна в тридневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването ѝ, съответно – за преустановяване въздействието на непреодолимата сила.
- (6) Когато обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност на изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чиито задължения е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие уведомява другата страна за спиране на изпълнението на договора до отпадането на непреодолимата сила.
- (7) След отпадане на обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, страната, която е дала известието по ал. 6, в пет дневен срок, писмено с известие уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на договора.
- (8) Ако след изтичане на петдневния срок, страната, която е дала известието по ал. 6, не даде известие за възобновяване на изпълнението на договора, втората страна писмено с известие уведомява, че са налице основанията за възобновяване на изпълнението и иска от първата страна да даде известие за възобновяване на изпълнението, като определя и срок за това, който не може да е по-кратък от пет календарни дни.
- (9) Ако и след изтичане на срока, определен в известието по ал. 8, страната, която е дала известието по ал. 6, не възобнови изпълнението на договора, изправната страна има право да прекрати договора и да получи неустойката за неизпълнение на договора.
- (10) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, не може да се позовава на нея, ако не е изпълнила задължението си по ал. 4.

## XII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 13 (1)** Настоящият договор се прекратява при следните хипотези:

1. с изпълнение на задълженията на страните по него.

2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.
  3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 5 – дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
  4. по реда на чл.118 от ЗОП.
- (2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато Изпълнителят:
1. забави изпълнението на задълженията си по договора с повече от 10 кал. дни
  2. не изпълни точно някое от задълженията си по договора.
  4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си
  5. бъде обявен в неплатежоспособност или когато бъде открита процедура за обявяване в несъстоятелност или ликвидация.

### ХІІІ. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

**Чл. 14 (1)** За извършване на дейностите по Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

**Чл. 15 (1)** При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

**Чл. 16 (1)** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(2) Разплащанията по ал. (16.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 15-дневен срок от получаването му.

(3) Към искането по ал. (16.2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже плащане по ал. (16.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

### ХІV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

**Чл. 17** Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала и известна при или по повод изпълнението на този договор.



**Чл. 18** За неупоменати в този договор условия, се прилагат общите и специални нормативни актове, уреждащи тази дейност.

**Чл. 19. (1)** Упълномощени представители на Страните, които изпълняват контрол по договора и които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Диян Кехайов – директор ОП „Благоустройство“, гр. Габрово

Телефон: 0893 566383

Email: office@bkcgb.com; gabrovo@gabrovo.bg

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Димитър Йорданов Иванов – Изпълнителен директор „Би Ем Лизинг-Трейд“ АД

Телефон: 0879/60 68 68

email: office@bm-leasing.com

Адрес за кореспонденция: гр. София 1517, ул. „Бесарабия“ № 114

(2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия чл. 19 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

Този договор се състави, подписа и подпечата в 3 (три) еднообразни екземпляра, от които два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - Община Габрово, един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

2. Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

3. Предложение за изпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

4. Гаранция за изпълнение – Банкова гаранция за изпълнение на договор с реф.№

TFSLGISS005166AS

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Кмет на Община Габрово:



/Таня Христова/

*Таня Христова*

И. ИВАНОВА

*Диян Кехайов*

*Таня Христова*

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

БИ ЕМ ЛИЗИНГ – ТРЕЙД АД



/Димитър Иванов/

**Заличено обстоятелство,  
на основание чл.2 от ЗЗЛД**

# ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

към обществена поръчка с предмет:

*„Доставка на съдове за разделно събиране на отпадъци по 2 обособени позиции:  
Обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла” и Обособена позиция  
№ 2 “Доставка на качета за пепел”*

*гр. Габрово, 2018 г.*

---



## 1. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### За обособена позиция № 1 "Доставка на контейнери тип „Ракла“

#### Нови контейнери тип „Ракла“ – 400 бр.

- Обем – 1100 литра с тапа;
- Цвят: жълт /да отговаря на RAL 1018 сертификат или еквивалент;
- Товароносимост – 430 кг (Минимум), 510 кг (Максимум);
- Собствено тегло – 50 кг (Минимум), 65 кг (Максимум);
- Сменяеми дръжки по два броя от двете страни на корпуса;
- Брой на опорните колела – 4 броя (Ф 200 x 50 мм), 2 от които с блокираща спирална система;
- Капак – капак в капака (малкият капак да бъде разположен от страната на отваряне на големия капак), без механизъм, ръчно отваряне;
- Цапфа с ширина на основата 450 мм (Минимум) и щифт с метална вложка;
- Материал: /HDPE/ полиетилен с висока плътност;
- Да се затварят плътно;
- Да бъдат влагоустойчиви;
- Устойчиви на UV лъчение; на ниски и високи атмосферни температури; на химически и биологични въздействия;
- Гладка повърхност за лесно почистване, непозволяваща задържането на нечистотии;
- Да се обслужва от всички автомобили за събиране на отпадъци, отговарящи на изискванията на БДС EN 1501-1 или еквивалент.
- Съдовете да са изработени съгласно норми БДС EN-840-2 или еквивалент, БДС EN-840-5 или еквивалент и БДС EN-840-6 или еквивалент.

### За обособена позиция № 2 "Доставка на качета за пепел"

#### Контейнер тип - метална кофа/кача – 100 бр.

- Обем - 110 литра;
- Товароносимост - Минимум 50 кг, Максимум 95 кг;
- Височина на съда - Минимум 860 мм, Максимум 960 мм;
- Капак - 1 бр. отмятане – посока назад, с 1 бр. ръкохватка, разположена срещуположно на пантите в периферията на капака;
- Посока на отваряне на капака - Отмятане назад;
- Конструкция - Дебелина на стоманената ламарина минимум 1,2 мм, максимум 2 мм, горещо поцинкована. Два броя ръкохватки с отстояние 450 мм от дъното на съда, изработени от плътно желязо минимум Ø10 мм. разположени странично;
- Допълнително усилване на дъното - Гумен буфер с дебелина минимум 30 мм. предпазващ дъното от деформации и шум. Да бъде подсилено с метална шина по целият диаметър. Дебелина на шината да е минимум 2,5 мм, ширина минимум 30мм;
- Допълнително усилване на корпуса и капака - Оребрено чрез щанцоване тяло и капак за по-голяма здравина и устойчивост;
- Покритие - Горещо поцинкована ламарина, устойчива на отпадъци с висока температура (например гореща пепел) основния корпус, капака и всички елементи;
- Закрепване на капака - Капакът да е закрепен посредством шарнирна връзка, която е монтирана с метални пресовани нитове, които да бъдат допълнително подсиgurени от вътрешна страна на съда с допълнителни метални планки;
- Обслужване - Съдовете да могат да бъдат обслужвани от автомобили за събиране на отпадъци, отговарящи на изискванията на БДС EN 1501-1 или еквивалент;
- Начин на захващане на куките за повдигане и снемане - Нитоване с метални пресовани нитове, които да бъдат допълнително подсиgurени от вътрешна страна на съда с допълнителни метални планки. Самите куки да бъдат изработени от плътно желязо и метални планки с минимална ширина 340 мм и максимална – не повече от ширината на съда, с отстояние на горния край на планките от дъното на съда минимално 790 мм;
- Изисквания за качество - Да отговарят на българските и европейски стандарти за съдове за отпадъци, и на изискванията за безопасност и здраве. Да не пропуска течности;

➤ Съдовете да са изработени съгласно норми DIN 6629 или еквивалент, БДС 4626-75 или еквивалент, БДС 2587-88 или еквивалент.

## **2. ПЕРИОД И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

Изпълнението на поръчката стартира от датата на подписване на договора с Изпълнителя, като срокът не може да превишава **30 календарни дни, за всяка от обособените позиции**. Място на изпълнение: сградата на ОП «Благоустрояване» – гр. Габрово, бул. «Трети март» № 53.

Съдове за разделно събиране на отпадъци, ще се приемат във окомплектован вид и в готовност за експлоатация.

## **3. ГАРАНЦИОНЕН СРОК**

Гаранционен срок за всяка от обособените позиции не по – кратък от **12** (дванадесет) месеца и не по-дълъг от **36** (тридесет и шест) месеца.

4. При предаването на съдовете за разделно събиране на отпадъци, избраният за изпълнител участник, ще предостави **указания за експлоатация и безопасност на български език, сертификати/декларации за съответствие и/или протоколи от лабораторни изследвания за качество, доказващи съответствието на предлаганите от него съдове за разделно събиране на отпадъци с изискванията на Възложителя.**

**Забележка:** Възложителят си запазва правото, ако при приемането на доставката има неотговарящи параметри от Предложението за изпълнение на участника и/или не се предоставят необходимите документи по т. 4 от Техническата спецификация, да не подпише приемо-предавателен протокол и да не приеме доставката.

ДО  
ОБЩИНА ГАБРОВО  
ПЛ. ВЪЗРАЖДАНЕ №3  
ГР. ГАБРОВО 5300

ОБРАЗЕЦ № 6-1

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ:

„Доставка на съдове за разделно събиране на отпадъци по 2 обособени позиции:

Обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла”  
и Обособена позиция № 2 “Доставка на качета за пепел”

За обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла”

от „БИ ЕМ ЛИЗИНГ-ТРЕЙД“ АД

/наименование на участника/

представяван от Димитър Йорданов Иванов – Изпълнителен директор

адрес: гр. София, ул. „Трудолюбие“ № 11, ап.13, тел: 0879/60 68 68, Факс 02/967 67 90, e\_mail:  
office@bm-leasing.com, ЕИК 130696746

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Доставка на съдове за разделно събиране на отпадъци по 2 обособени позиции: За обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла”.

Общата цена на нашата оферта възлиза на: 103 108,00 лева без ДДС /словом: сто и три хиляди сто и осем лева/ или 123 729,60 лева с включен ДДС /словом: сто двадесет и три хиляди седемстотин двадесет и девет лева и шестдесет стотинки/, в т. ч.

Артикул	ед. цена /в лева/ без ДДС	брой	ОБЩА ЦЕНА БЕЗ ДДС (Единична цена /в лева/ без ДДС X брой)
контейнери тип „Ракла“	257,77	400	103 108,00

**Забележка:** Ще бъдат отстранени от участие в поръчката участници, които:

- \* са предложили нулеви единични цени или нулева обща стойност в ценовото си предложение;
- \* са допуснали аритметични грешки в ценовото си предложение;
- \* са предложили обща цена за изпълнение, надвишаваща предвидения от Възложителя максимален финансов ресурс за изпълнение на предмета за обособена позиция;

Дата: 27.08.2018 г.

Заличено обстоятелство,  
на основание чл.2 от ЗЗЛД

Изпълнителен директор на  
„БИ ЕМ ЛИЗИНГ-ТРЕЙД“ АД

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

от „БИ ЕМ ЛИЗИНГ-ТРЕЙД“ АД  
/наименование на участника/

представяван от Димитър Йорданов Иванов

адрес: гр. София, ул. „Трудолюбие“ 11, ап.13, тел: 0879/6068 68, Факс 02/967 67 90, e\_mail: office@bm-leasing.com, ЕИК 130696746

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото, Ви представяме нашето предложение за изпълнение на обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Доставка на съдове за разделно събиране на отпадъци по 2 обособени позиции: Обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла” и Обособена позиция № 2 “Доставка на качета за пепел”.

За обособена позиция № 1 “Доставка на контейнери тип „Ракла”.

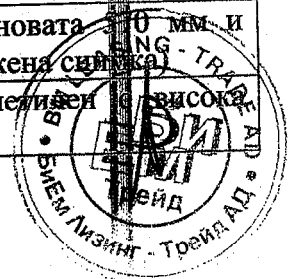
1. Съобразно изискванията поставени от Възложителя, към предложението за изпълнение, Ви представяме:

1.1. Срок за изпълнение на поръчката е до 30 (тридесет) календарни дни /30 кал. дни, считано от датата на сключване на договора/.

1.2. Гаранционен срок – 12 (дванадесет) месеца /не по – кратък от 12 (дванадесет) месеца и не по-дълъг от 36 (тридесет и шест) месеца, след извършване на доставката/.

Предлагаме да извършим следната доставка, съгласно изискванията на Възложителя:

➤ Обем – 1100 литра с тапа;	➤ Обем – 1100 литра с тапа (приложени снимки)
➤ Цвят: жълт /да отговаря на RAL 1018 сертификат или еквивалент/;	➤ Цвят: жълт /отговаря на RAL 1018
➤ Товароносимост – 430 кг (Минимум), 510 кг (Максимум);	➤ Товароносимост – 510 кг (приложена снимка)
➤ Собствено тегло: – 50 кг (Минимум), 65 кг (Максимум);	➤ Собствено тегло: – 50 кг
➤ Сменяеми дръжки по два броя от двете страни на корпуса;	➤ Сменяеми дръжки по два броя от двете страни на корпуса
➤ Брой на опорните колела – 4 броя (Ф 200 x 50 мм), 2 от които с блокираща спирачна система;	➤ Брой на опорните колела – 4 броя (Ф 200 x 50 мм), 2 от които с блокираща спирачна система (приложена снимка)
➤ Капак – капак в капака (малкият капак да бъде разположен от страната на отваряне на големия капак), без механизъм, ръчно отваряне;	➤ Капак – плосък, капак в капака (малкият капак е разположен от страната на отваряне на големия капак), без механизъм, ръчно отваряне (приложени снимки)
➤ Цапфа с ширина на основата 450 мм (Минимум) и щифт с метална вложка;	➤ Цапфа с ширина на основата 450 мм и щифт с метална вложка (приложена снимка)
➤ Материал: /HDPE/ полиетилен с висока плътност;	➤ Материал: /HDPE/ полиетилен с висока плътност



5000

➤ Да се затварят плътно;	➤ Затварят се плътно
➤ Да бъдат влагоустойчиви;	➤ Влагоустойчиви
➤ Устойчиви на UV лъчение; на ниски и високи атмосферни температури; на химически и биологични въздействия;	➤ Устойчиви на UV лъчение; на ниски и високи атмосферни температури; на химически и биологични въздействия
➤ Гладка повърхност за лесно почистване, непозволяваща задържането на нечистотии;	➤ Гладка повърхност за лесно почистване, непозволяваща задържането на нечистотии
➤ Да се обслужва от всички автомобили за събиране на отпадъци, отговарящи на изискванията на БДС EN 1501-1 или еквивалент.	➤ Обслужват се от всички автомобили за събиране на отпадъци, отговарящи на изискванията на БДС EN 1501-1 или еквивалент
➤ Съдовете да са изработени съгласно норми БДС EN-840-2 или еквивалент, БДС EN-840-5 или еквивалент и БДС EN-840-6 или еквивалент.	➤ Съдовете са изработени съгласно европейските норми EN-840-2, EN-840-5 и EN-840-6: Към настоящото Предложение прилагаме сертификат DIN EN 840-2: 2013-03/DIN EN 840-5/-6:2013-02, сертификат RAL, сертификати ISO 9001:2015 и ISO 14001:2015 на производителя

*[Handwritten signature]*

*(описват се техническите характеристики, съгласно изискванията на възложителя)*

2. Допълнителна информация:

Към настоящото Предложение прилагаме и: снимки на предложените пластмасови контейнери, Указания за експлоатация и безопасност и образец на гаранционна карта.

*(предоставя се по преценка на участника).*

3. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок поръчката в пълно съответствие с гореописаното предложение.

4. Ако бъдем определени за Изпълнител на обществената поръчка, при предаването на съдовете за разделно събиране на отпадъци ще предоставим указания за експлоатация и безопасност на български език, сертификати/декларации за съответствие и/или протоколи от лабораторни изследвания за качество, доказващи съответствието на предлаганите от нас съдове за разделно събиране на отпадъци с изискванията на Възложителя.

5. Възложителят си запазва правото, ако при приемането на доставката има неотговарящи параметри от Предложението за изпълнение на участника и/или не се предоставят необходимите документи по т. 4 от настоящото предложение, да не подпише приемо-предавателен протокол и да не приеме доставката.

Заличено обстоятелство,

на основание чл.2 от ЗЗЛД

ПОДПИС И ПЕЧАТ: .....

Дата: 27.07.2018 г.

Димитър Йорданов Иванов  
Изпълнителен директор на  
„БИ ЕМ ЛИЗИНГ-ТРЕЙД“ АД

*[Handwritten signature]*



Заличено обстоятелство,  
на основание чл.2 от ЗЗЛД

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОР

Ref. № TFSIGISS005166AS

Известени сме, че нашият клиент, БИ ЕМ ЛИЗИНГ-ТРЕЙД АД, гр. София, ул. Трудилюбие № 11, ЕИК 130696746, наричан за краткост по-долу ИЗПЪЛНИТЕЛ, с Ваше Решение № 110/11.10.2018 г. е класиран на първо място в процедурата за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка на съдове за разделно събиране на отпадъци по 2 обособени позиции: Обособена позиция № 1 "Доставка на контейнери тип "Ракла" и Обособена позиция № 2 "Доставка на качета за пепел", за обособена позиция № 1 "Доставка на контейнери тип "Ракла".

Също така сме информирани, че в съответствие с условията на процедурата и разпоредбите на Закона за обществените поръчки, при подписването на Договора за възлагането на обществената поръчка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва на Вас, в качеството Ви на Възложител на горепосочената поръчка, да представи банкова гаранция за добро изпълнение открита във Ваша полза, за сумата в размер на BGN 5.155,40 (словом: пет хиляди сто петдесет и пет и 0,40 лева), за да гарантира предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Като се има предвид гореспоменатото, ние, Райфайзенбанк (България) ЕАД, със седалище и адрес на управление бул. Никола Вапцаров № 55, Експо 2000, район Лозенец, 1407 София, България, с настоящето поемаме неотменимо и безусловно задължение да Ви заплатим всяка сума или суми, предявени от Вас, но общият размер на които не надвишава **BGN 5.155,40** (словом: пет хиляди сто петдесет и пет и 0,40 лева), в срок до 3 (три) работни дни след получаването на първо Ваше писмено поискване, съдържащо Вашата декларация, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от договорните си задължения.

С оглед удостоверяване автентичността на Вашето писмено искане за плащане, същото следва да ни бъде представено чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и принадлежат на оторизирани да Ви представляват лица.

Вашето искане за усвояване на суми по тази гаранция е приемливо и ако бъде изпратено до нас в пълен текст чрез автентично SWIFT съобщение от обслужващата Ви банка, потвърждаващо, че Вашето оригинално искане е било изпратено до нас чрез специален куриер и че подписите на същото правно обвързват Вашата страна. Вашето искане ще се счита за отправено след постъпване или на Вашето писмено искане за плащане, или по SWIFT на адрес: Райфайзенбанк (България) ЕАД, бул. Никола Вапцаров № 55, Експо 2000, район Лозенец, 1407 София, България, SWIFT адрес RZBBBGSF.

Тази гаранция влиза в сила от датата на нейното издаване 09.11.2018 г.

Отговорността ни по тази гаранция ще изтече в 16:00 часа на 15.02.2019 г., до които дата и час какъвто и да е иск по нея трябва да бъде получен от нас на адрес: Райфайзенбанк (България) ЕАД, бул. Никола Вапцаров № 55, Експо 2000, район Лозенец, 1407 София, България. След тази дата гаранцията автоматично става невалидна, независимо дали това писмо-гаранция ни е изпратено обратно или не.

Гаранцията трябва да ни бъде изпратена обратно на адрес: Райфайзенбанк (България) ЕАД, бул. Никола Вапцаров № 55, Експо 2000, район Лозенец, 1407 София, България веднага, след като вече не е необходима или нейната валидност е изтекла, което от двете събития настъпи по-рано.

Гаранцията е лично за Вас и не може да бъде прехвърляна.

С уважение,

Албена Янкулова  
Старши специалист  
отдел Търговско финансиране

Заличено обстоятелство,  
на основание чл.2 от ЗЗЛД

Старши специалист  
отдел Търговско финансиране

РАЙФАЙЗЕНБАНК (БЪЛГАРИЯ) ЕАД